

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

18 JANUARI 1963.

### BEGROTING DER DOTATIËN

voor het dienstjaar 1963.

#### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIËN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER EECKMAN.

DAMES EN HEREN,

Het wetsontwerp houdende begroting der dotatiën voor het dienstjaar 1961 voorziet in de opening van kredieten die de som van 434.464.000 frank belopen.

Op artikel 105 (Dotatie van de Senaat) werd door het College van de Quaestoren van de Senaat een amendement ingediend ertoe strekkende het krediet van 127.750.000 frank te brengen op 140.250.000 frank.

Voorts werd door de Commissie van de Comptabiliteit van de Kamer voorgesteld dat het onder artikel 106 (Dotatie van de Kamer) uitgetrokken krediet zou worden verminderd met 4.565.000 frank.

Deze amendementen werden eenparig aangenomen.

Met inachtneming van voormelde wijzigingen zal het totaal der begroting uiteindelijk 442.399.000 frank bedragen.

De door de Commissie gewijzigde begroting werd eenparig aangenomen.

De Verslaggever,  
P. EECKMAN.

De Voorzitter, a. i.,  
A. FIMMERS.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Martel.

A. — Leden : de heren De Saeger, De Staercke, Eeckman, Fimmers, Kiebooms, Lavens, Meyers, Michel, Parisi, Saint-Remy, Scheyven. — de heren Boeykens, Boutet, Cools, De Sweemer, Detiège, Gelders, Lamers, Martel, Merlot, Paque (Simon). — de heren De Clercq, Grootjans.

B. — Plaatsvervangers : de heren Discry, Eyskens, Gillès de Pélichy, Herbiet, Posson, Van den Daele. — de heren Bary, Sebrechts, Toubeau, Van Acker (Frank), Vercauteren. — de heer Piron.

Zie :

4-IV (1962-1963) :

— N° 1 : Begroting.

## Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

18 JANVIER 1963.

### BUDGET DES DOTATIONS

pour l'exercice 1963.

#### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)

PAR M. EECKMAN.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi portant budget des dotations pour l'exercice 1963 prévoit des ouvertures de crédit atteignant la somme de 434.464.000 francs.

A l'article 105 (Dotation du Sénat) un amendement a été proposé par le Collège des Questeurs du Sénat tendant à porter le crédit de 127.750.000 francs à 140.250.000 francs.

En outre, la Commission de la Comptabilité de la Chambre a proposé de réduire de 4.565.000 francs le crédit prévu à l'article 106 (Dotation de la Chambre).

Lesdits amendements ont été adoptés à l'unanimité.

Le budget total, compte tenu des modifications précitées, s'élèvera, en fin de compte, à 442.399.000 francs.

Le budget modifié par la Commission a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,  
P. EECKMAN.

Le Président a. i.,  
A. FIMMERS.

(Zie ommezijde. — Voir au verso)

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Martel.

A. — Membres : MM. De Saeger, De Staercke, Eeckmann, Fimmers, Kiebooms, Lavens, Meyers, Michel, Parisi, Saint-Remy, Scheyven. — MM. Boeykens, Boutet, Cools, De Sweemer, Detiège, Gelders, Lamers, Martel, Merlot, Paque (Simon). — MM. De Clercq, Grootjans.

B. — Suppléants : MM. Discry, Eyskens, Gillès de Pélichy, Herbiet, Posson, Van den Daele. — MM. Bary, Sebrechts, Toubeau, Van Acker (Frank), Vercauteren. — M. Piron.

Voir :

4-IV (1962-1963) :

— N° 1 : Budget.

**AMENDEMENTEN AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN.**

---

**HOOFDSTUK II.**

1) Artikel 105, Senaat :

**Het krediet van :**

« 127.750.000 frank »,

**brengen op**« 140.250.000 *francs* ».

(Vermeerdering met 12.500.000 frank.)

2) Artikel 106, Kamer van Volksvertegenwoordigers :

**Het bedrag van .**

« 164.688.000 frank »,

**terugbrengen tot :**« 160.123.000 *frank* ».

(Vermindering met 4.565.000 frank.)

**AMENDEMENTS ADOPTÉS  
PAR LA COMMISSION DES FINANCES.**

---

**CHAPITRE II.**

1) Article 105, Sénat :

**Porter le crédit de :**« 127.750.000 *francs* »**à :**« 140.250.000 *francs* ».(Majoration de 12.500.000 *francs*.)

2) Article 106, Chambre des Représentants :

**Ramener le crédit de :**« 164.688.000 *francs* »,**à :**« 160.123.000 *francs* ».(Réduction de 4.565.000 *francs*.)  
  

---